

Euroopan unionin virallinen lehti

C 9



Suomenkielinen laitos

Tiedonantoja ja ilmoituksia

65. vuosikerta

10. tammikuuta 2022

Sisältö

II Tiedonannot

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA VIRASTOJEN TIEDONANNOT

Euroopan komissio

2022/C 9/01	Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen (Asia M.10527 – INSIGHT / VECTOR CAPITAL / IRIS HOLDINGS JV) ⁽¹⁾	1
-------------	---	---

IV Tiedotteet

JÄSENVALTIOIDEN TIEDOTTEET

2022/C 9/02	Tiedot, jotka jäsenvaltiot ovat toimittaneet kalastuksen lopettamisesta	2
2022/C 9/03	Tiedot, jotka jäsenvaltiot ovat toimittaneet kalastuksen lopettamisesta	3

V Ilmoitukset

KILPAILUPOLITIIKAN TOTEUTTAMISEEN LIITTYVÄT MENETTELYT

Euroopan komissio

2022/C 9/04	Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä (Asia M.10472 – Deutsche Post DHL Group/JF Hillebrand Group) – Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia ⁽¹⁾	4
2022/C 9/05	Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä (Asia M.10548 – TELEKOM DEUTSCHLAND / IFM INVESTORS / JV) – Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia ⁽¹⁾	6

FI

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

II

*(Tiedonannot)*EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA
VIRASTOJEN TIEDONANNOT

EUROOPAN KOMISSIO

Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen**(Asia M.10527 – INSIGHT / VECTOR CAPITAL / IRIS HOLDINGS JV)****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(2022/C 9/01)

Komissio päätti 9. joulukuuta 2021 olla vastustamatta edellä mainittua keskittymää ja todeta sen sisämarkkinoille soveltuvaksi. Päätös perustuu neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ⁽¹⁾ 6 artiklan 1 kohdan b alakohtaan. Päätöksen koko teksti on saatavissa ainoastaan englanniksi, ja se julkistetaan sen jälkeen, kun siitä on poistettu mahdolliset liikesalaisuudet. Päätös on saatavilla

- komission kilpailun pääosaston verkkosivuilla (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>); sivuilla on monenlaisia hakukeinoja sulautumapäätösten löytämiseksi, muun muassa yritys-, asianumero-, päivämäärä- ja alakohtaiset hakemistot,
- sähköisessä muodossa EUR-Lex-sivustolta (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=fi>) asiakirjanumerolla 32021M10527. EUR-Lex on Euroopan unionin oikeuden online-tietokanta.

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1.

IV

(Tiedotteet)

JÄSENVALTIOIDEN TIEDOTTEET

Tiedot, jotka jäsenvaltiot ovat toimittaneet kalastuksen lopettamisesta

(2022/C 9/02)

Unionin valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, 20 päivänä marraskuuta 2009 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1224/2009 ⁽¹⁾ 35 artiklan 3 kohdan mukaisesti on tehty päätös seuraavassa taulukossa määritellyn kalastuksen lopettamisesta:

Kalastuksen lopettamisen päivämäärä ja kellonaika	8.12.2021
Kesto	8.12.2021–31.12.2021
Jäsenvaltio	Ranska
Kalakanta tai kalakantaryhmä	ALB/AN05N
Laji	Pohjoisen kannan valkotonnikala (<i>Thunnus alalunga</i>)
Alue	Atlantin valtameri linjan 5° N pohjoispuolella
Kalastusalustyypit/-tyypit	—
Viitenumero	21/TQ92

(1) EUVL L 343, 22.12.2009, s. 1.

Tiedot, jotka jäsenvaltiot ovat toimittaneet kalastuksen lopettamisesta

(2022/C 9/03)

Unionin valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, 20 päivänä marraskuuta 2009 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1224/2009 ⁽¹⁾ 35 artiklan 3 kohdan mukaisesti on tehty päätös seuraavassa taulukossa määritellyn kalastuksen lopettamisesta:

Kalastuksen lopettamisen päivämäärä ja kellonaika	8.12.2021
Kesto	8.12.2021–31.12.2021
Jäsenvaltio	Ranska
Kalakanta tai kalakantaryhmä	HER/4AB. (HER/*4N-S62 mukaan luettuna)
Laji	Silli (<i>Clupea harengus</i>)
Alue	Unionin ja Norjan vedet alueella 4 linjan 53° 30' N pohjoispuolella
Kalastusalustyypit/-tyypit	—
Viitenumero	22/TQ92

(1) EUVL L 343, 22.12.2009, s. 1.

V

(Ilmoitukset)

KILPAILUPOLITIIKAN TOTEUTTAMISEEN LIITTYVÄT MENETTELYT

EUROOPAN KOMISSIO

Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä

(Asia M.10472 – Deutsche Post DHL Group/JF Hillebrand Group)

Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2022/C 9/04)

1. Komissio vastaanotti 22. joulukuuta 2021 neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004⁽¹⁾ 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä.

Ilmoitus koskee seuraavia yrityksiä:

- Deutsche Post AG, joka toimii nimellä Deutsche Post DHL Group (DPDHL, Saksa)
- JF Hillebrand Group AG ja sen suorat ja välilliset tytäryhtiöt (Hillebrand, Saksa).

Deutsche Post AG hankkii sulautuma-asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetun yksinomaisen määräysvallan yrityksessä Hillebrand.

Keskittymä toteutetaan ostamalla osakkeita.

2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:

- Deutsche Post AG: Deutsche Post AG on DPDHL:n saksalainen emoyritys. Deutsche Post AG toimii logistiikan alalla, mukaan lukien kansalliset ja kansainväliset pakettipalvelut, kansainväliset pikälähettykset, huolinta- ja kuljetuspalvelut, sähköinen kaupankäynti ja toimitusketjun hallintapalvelut. Se toimii lisäksi postipalvelujen alalla Saksassa. Deutsche Post AG on noteerattu Frankfurtin pörssissä (Saksa).
- Hillebrand: Hillebrand harjoittaa huolintaa, mukaan lukien tavanomaisten nesteiden lento-, meri- ja maakuljetusten huolintapalvelut sekä liitännäispalvelut ja sopimuslogistiikkapalvelut. Hillebrand valmistaa myös irtotavarana kontissa kuljetettavien nesteiden kuljetukseen käytettäviä flexitank-säiliöitä.

3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua sulautuma-asetuksen soveltamisalaan. Asiaa koskeva lopullinen päätös tehdään kuitenkin vasta myöhemmin.

Asia soveltuu mahdollisesti käsiteltäväksi menettelyssä, joka on esitetty komission tiedonannossa yksinkertaistetusta menettelystä tiettyjen keskittymien käsittelemiseksi neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 nojalla⁽²⁾.

4. Komissio pyytää kolmansia osapuolia esittämään ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1 ("sulautuma-asetus").

⁽²⁾ EUVL C 366, 14.12.2013, s. 5.

Huomautusten on oltava komissiolla 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautuksissa on aina käytettävä seuraavaa viitettä:

M.10472 – Deutsche Post DHL Group/JF Hillebrand Group

Huomautukset voidaan lähettää komissiolle sähköpostitse, faksilla tai postitse. Yhteystiedot:

Sähköposti: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

F. +32 22964301

Postiosoite:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Brussels
BELGIUM

Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä
(Asia M.10548 – TELEKOM DEUTSCHLAND / IFM INVESTORS / JV)
Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2022/C 9/05)

1. Komissio vastaanotti 22. joulukuuta 2021 neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004⁽¹⁾ 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä.

Ilmoitus koskee seuraavia yrityksiä:

- Telekom Deutschland GmbH (TDG, Saksa), yrityksen Deutsche Telekom AG (DT, Saksa) määräysvallassa
- IFM Investors Pty Ltd. (IFM, Australia)
- GlasfaserPlus GmbH (yhteisyritys, Saksa).

TDG ja IFM hankkivat sulautuma-asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa ja 3 artiklan 4 kohdassa tarkoitetun yhteisen määräysvallan yhteisyrityksessä.

Keskittymä toteutetaan ostamalla yhteisyrityksen muodostavia osakkeita.

2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:

- TDG: Laajakaistaverkkojen, matkaviestintäpalvelujen ja muiden televiestintäpalvelujen tarjonta kotitalouksille ja yritysasiakkaille.
- IFM: Sijoittajaomisteinen maailmanlaajuisesti toimiva sijoitusten hoitaja, joka hallinnoi omaisuuseriä infrastruktuuriin, julkisesti noteerattujen osakkeiden, pääomasijoittamisen ja vieraan pääoman ehtoisten sijoitusten alalla.
- Yhteisyritys: Optisen tietoliikenneverkon suunnittelu, rakentaminen ja sen jälkeinen ylläpito tietyillä Saksan maaseutualueilla ja harvaan asutuilla alueilla.

3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua sulautuma-asetuksen soveltamisalaan. Asiaa koskeva lopullinen päätös tehdään kuitenkin vasta myöhemmin.

Asia soveltuu mahdollisesti käsiteltäväksi menettelyssä, joka on esitetty komission tiedonannossa yksinkertaistetusta menettelystä tiettyjen keskittymien käsittelemiseksi neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 nojalla⁽²⁾.

4. Komissio pyytää kolmansiä osapuolia esittämään ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolle 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautuksissa on aina käytettävä seuraavaa viitettä:

M.10548 – TELEKOM DEUTSCHLAND / IFM INVESTORS / JV

Huomautukset voidaan lähettää komissiolle sähköpostitse, faksilla tai postitse. Yhteystiedot:

Sähköposti: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

F. +32 22964301

Postiosoite:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Brussels
BELGIUM

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1 ("sulautuma-asetus").

⁽²⁾ EUVL C 366, 14.12.2013, s. 5.

ISSN 1977-1053 (sähköinen julkaisu)
ISSN 1725-2490 (painettu julkaisu)



■ Euroopan unionin
julkaisutoimisto
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

FI